

MEMORANDUM O SPOLUPRÁCI

MEZI

**KRAJEM VYSOČINA (ČESKÁ REPUBLIKA)
A**

MINSKOU OBLASTÍ (BĚLORUSKÁ REPUBLIKA)

Kraj Vysočina, zastoupený panem Jiřím Běhounkem, hejtmanem Kraje Vysočina

sídlo: Žižkova 57
587 33 Jihlava
Česká republika

dále jen „Kraj Vysočina“

na straně jedné

a

Minská oblast, zastoupená panem Semjonem Borisovičem Šapiro, předsedou Minského oblastního výkonného výboru

sídlo: 4 Engels str. 220030
220030 Minsk
Běloruská republika

dále jen „Minská oblast“

na straně druhé,

Minská oblast Běloruské republiky a Kraj Vysočina České republiky, dále jen „Smluvní strany“, vycházejíce ze snahy o vybudování a rozvoj vztahů rovnoprávného a důvěrného partnerství,

majíce na zřeteli přátelské vztahy navázané mezi Minskou oblastí Běloruské republiky a Krajem Vysočina České republiky,

se dohodly na následujícím:

Článek I.

Smluvní strany budou usilovat o prohloubení dobrých vztahů, rozvoj dlouhodobých a vzájemně výhodných kontaktů mezi oběma stranami na základě rovnoprávnosti, vzájemného pochopení, úcty a důvěry.

Článek II.

Smluvní strany si budou poskytovat součinnost při navazování kontaktů mezi hospodářskými subjekty Minské oblasti Běloruské republiky a Krajem Vysočina České republiky za účelem stimulace vzájemně výhodné spolupráce, se zvláštním důrazem na otázky výrobní kooperace a zakládání společných podniků.

Článek III.

Smluvní strany budou poskytovat podporu hospodářským subjektům provádějícím hospodářskou spolupráci nejrůznější formou, mimo jiné vývojem a realizací společných účelových programů a projektů, rozvojem investiční spolupráce, konáním veletržních a výstavních akcí.

Článek IV.

Spolupráce mezi Smluvními stranami bude uskutečňována na základě příslušných smluv, dohod, protokolů uzavíraných hospodářskými subjekty, přičemž právnické osoby, které je podepsaly, ponese plnou odpovědnost za plnění svých závazků.

Článek V.

Smluvní strany budou provádět výměnu informací v otázkách podnikání, zahraničních investic a dalších otázkách společného zájmu.

Smluvní strany se zavazují, že se budou navzájem v dostatečném předstihu informovat o změnách v legislativě Běloruské republiky a České republiky, které mohou mít vliv na plnění tohoto Memoranda.

Článek VI.

Smluvní strany budou vzájemně podporovat zakládání zastoupení právnických osob na svém území v souladu s uzavřenými dvoustrannými dohodami a napomáhat vytváření příznivých podmínek pro jejich činnost.

Článek VII.

Každá Smluvní strana bude v souladu s platnými právními předpisy usilovat o to, aby byly na jejím území zajištěny příznivé podmínky pro uskutečňování obchodně hospodářské a vědeckotechnické spolupráce hospodářských subjektů.

Článek VIII.

Smluvní strany budou vytvářet a prohlubovat vztahy v těchto oblastech:

- spolupráce v oblasti zdravotnictví (předávání a výměna zkušeností, možnost stáží v zařízeních, seznámení s fungováním zdravotnické záchranné služby),
- spolupráce v oblasti školství, mládeže a sportu (předávání a výměna zkušeností, možnost stáží, tábory pro děti, sportovní turnaje apod.),
- výměna zkušeností v oblasti energetiky,
- spolupráce v oblasti kultury.

Článek IX.

- (1) Toto memorandum nabývá platnosti a účinnosti dnem svého podpisu.
- (2) Každá ze stran může toto memorandum kdykoli vypovědět písemným oznámením. V takovém případě končí jeho platnost tři měsíce po doručení tohoto oznámení.

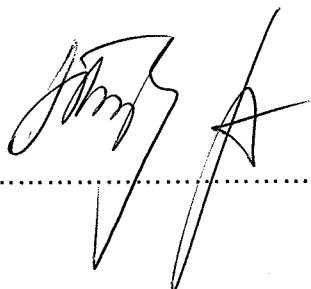
Článek X. Závěrečná ujednání

- (1) Toto memorandum je vyhotoveno ve čtyřech exemplářích, z toho dva jsou v českém jazyce a dva v ruském jazyce. Každá strana obdrží po jednom vyhotovení v každém jazyce. Jazykové verze jsou rovnocenné.
- (2) Toto memorandum lze měnit pouze formou písemných, vzestupně číslovaných dodatků, podepsaných představiteli Minské oblasti a Kraje Vysočina.
- (3) Toto memorandum bylo projednáno na jednání Zastupitelstva Kraje Vysočina č. 5/2014 dne 9. 9. 2014 a schváleno usnesením č. 0370/05/2014/ZK.

V Minsku dne 26. 9. 2014

Za Kraj Vysočina České republiky
Hejtman Kraje Vysočina

Jiří Běhounek



.....

V Minsku dne 26. 9. 2014

Za Minskou oblast Běloruské republiky
Předseda Minského oblastního
výkonného výboru
Semjon Borisovič Šapiro



.....